

# Odontoiatria 16.1 Klinisch protocol en communicatie tussen tandarts en tandtechnisch laboratorium

*Protocollo clinico e comunicazione tra dentista e laboratorio odontotecnico*



1. Waarvoor kun je bij Kunstgebitten Kluizenaar terecht?
  - a. Voor een behandeling onder narcose
  - b. Voor het laten maken van een volledige, gedeeltelijke of frameprothese
  - c. Alleen voor een controle bij de tandarts
  - d. Alleen voor een poetsinstructie
2. Wat is een tandprotheticus volgens de tekst?
  - a. Een kaakchirurg in het ziekenhuis
  - b. Een technicus in een tandtechnisch laboratorium zonder contact met patiënten
  - c. Een mondhygiënist die alleen tandvlees behandelt
  - d. Een eerstelijnszorgverlener die directe zorg aan patiënten biedt

**1-b-2-d**

## 2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

### Communicatie voor een metaal-keramische kroon

*Comunicazione per una corona metallo-ceramica*

- Tandarts:** Goedemorgen, ik wil graag mijn protocol voor metaal-keramische kronen uitleggen. *(Buongiorno, vorrei spiegare il mio protocollo per le corone metallo-ceramiche.)*
- Tandtechnicus:** Prima, ik luister. *(Va bene, la ascolto.)*
- Tandarts:** Tijdens de eerste afspraak neem ik een definitieve afdruk met light-body siliconen en putty-siliconen. *(Durante il primo appuntamento prendo un'impronta definitiva con silicone light-body e putty.)*
- Tandtechnicus:** Goed. En hoe registreert u de beet? *(Bene. E come registra l'occlusione?)*
- Tandarts:** Dat wilde ik juist vragen: wat heeft uw voorkeur, een beetregistratie in siliconen of in was? *(Proprio questo volevo chiedere: quale preferisce, una registrazione dell'occlusione in silicone o in cera?)*
- Tandtechnicus:** Ik geef de voorkeur aan een wasbeet; die is makkelijker aan te passen op de gipsmodellen. *(Preferisco una registrazione in cera; è più facile da adattare sui modelli in gesso.)*
- Tandarts:** Prima, dan doen we dat zo. Daarna vraag ik u om een metaalpas, een metaalproef van de kroon. *(Perfetto, allora procediamo così. Poi le chiederò una prova metallica della corona.)*
- Tandtechnicus:** Akkoord. Wilt u dat ik de volledige metalen kap maak? *(D'accordo. Vuole che realizzi l'intera struttura metallica?)*
- Tandarts:** Ja. Als de marginale pasvorm goed is, geef ik de kleur door volgens de Vita Classical-kleurgids. *(Sì. Se l'adattamento marginale è buono, comunicherò il colore secondo la scala Vita Classical.)*

<b>Tandtechnicus:</b>	Prima. Wilt u een biscuitbakfase of direct glazuren?	<i>(Va bene. Preferisce una fase di biscuit o una smaltatura diretta?)</i>
<b>Tandarts:</b>	Graag directe afwerking, zonder biscuitbakfase.	<i>(Preferisco la finitura diretta, senza fase di biscuit.)</i>
<b>Tandtechnicus:</b>	In orde, ik noteer het.	<i>(Va bene, lo segno.)</i>
<b>Tandarts:</b>	Controleer vóór levering van de afgewerkte kroon goed de interproximale contactpunten en de occlusie met de antagonisten.	<i>(Controlli, prima della consegna della corona finita, i punti di contatto interproximali e l'occlusione con gli antagonisti.)</i>
<b>Tandtechnicus:</b>	Begrepen. Ik zal de nodige aanpassingen doen vóór levering.	<i>(Capito. Effettuerò le regolazioni necessarie prima della consegna.)</i>

1. Wat kiest de tandarts voor de beetregistratie? *(Cosa sceglie il dentista per la registrazione dell'occlusione?)*
  - a. Een beetregistratie in was
  - b. Geen beetregistratie, alleen een gipsmodel
  - c. Een beetregistratie in siliconen
  - d. Een beetregistratie met een individuele afdruklepel
2. Wat moet de tandtechnicus controleren vóór de levering van de kroon? *(Cosa deve controllare il tecnico dentale prima della consegna della corona?)*
  - a. Alleen het polijsten van de metalen kap
  - b. Of er een wax-up is gemaakt voor de brugkap
  - c. De interproximale contactpunten en de occlusie
  - d. Alleen de kleur volgens de Vita Classical-kleurgids

**1-a 2-c**